



Reisebegleitung Schweiz
Jahresbericht 2025

**Accompagnement des
voyageurs Suisse**
Rapport annuel 2025

COMPAGNA

bewegt Menschen
mobilité pour tous

An alle helfenden Hände von COMPAGNA

Ihr seid die Helden der Geschichte;
Geschichte, die im Alltag lebt!
Auch wenn im Jahresschlussberichte
kein Bild mit Eurem Namen klebt.

Ihr seid besondere Erdenengel,
die guten Geister unsrer Zeit.
Dort, wo ihr Not und Alltagsmängel
erkennt, seid ihr zur Hilfe bereit.

Das Grau des Alltags und der Leiden
erhellte ihr wie ein Sonnenstrahl.
Ihr meint zufrieden und bescheiden:
«Solang ich kann, da helf ich mal!»

Ihr schafft mobile Auffangnetze
für Teile der Bevölkerung.
So seid ihr in der Zeit der Hetze
die menschlichste Versicherung!

Ihr werdet weder auf Gemälden
noch auf des Denkmals Sockel stehn.
Nun ja, es sind die wahren Helden
halt oft nur mit dem Herz zu sehn!

Ihr wisst's, es zählen nicht die Franken
für alles, was ihr wirkt und tut!
Für diesen Einsatz ohne Schranken,
sei dieser Vers Euch Dank-Tribut!

Christoph Sutter

Jahresbericht

Rückblick auf das Jubiläumsjahr

Das Titelbild zeigt den Reisebegleiter Johann mit seinem Kunden. Die beiden wirken zufrieden und entspannt, sie sind auf der Wunschreise unseres Kunden und geniessen eine Schifffahrt auf dem Zürichsee. Der **Gemeinnützige Frauenverein St. Gallen** übernahm die Kosten für zahlreiche Reisen an Wunschdestinationen wie Knies Kinderzoo, Tierpark Arth-Goldau, Museum Lindt&Sprüngli oder eben Schifffahrten. Der Verwaltungsratspräsident der **acrevi Bank AG**, Stephan Weigelt, überreichte uns an der Generalversammlung einen Check in der Höhe von Fr. 16'000.-. Wir haben einen Fonds errichtet, aus dem wir Begleitungen für bedürftige Familien finanzieren.

Der Höhepunkt des Jubiläumsjahres fand tatsächlich auf einem hohen Punkt statt. Die Präsidentin wählte als Ziel der Jubiläumstagung die Rigi, weil die Reisebegleitung im Jahr 2000 in der Region Luzern gegründet wurde. Rund 90 Reisebegleiterinnen und -begleiter sowie einige Gäste besammelten sich im Hafen von Luzern. Von dort ging es per Schiff nach Vitznau und dann mit der Zahnradbahn



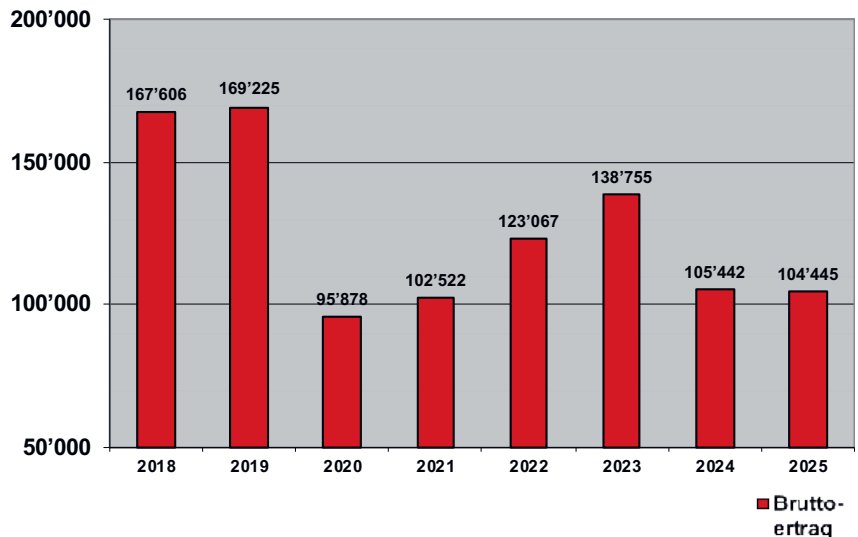
auf die Rigi. Bei schönstem Wetter und mit Weitblick konnten wir den Apéro geniessen. Stöff Sutter begleitete uns während des Essens mit seinen treffenden Versen. Die Kosten für die Jubiläumstagung übernahm die **Stiftung Friedheim**.

Die wichtigsten Personen waren natürlich unsere Reisebegleiterinnen und Reisebegleiter. Ihnen wollten wir mit diesem Anlass eine Freude bereiten und ganz herzlich für ihre Einsätze rund ums Jahr danken. Das nachhaltige «Bhaltis» – eine Sigg Trinkflasche mit unserem Logo – soll sie auf den zukünftigen Reisen begleiten.

Der Ausflug von Vorstand und Mitarbeiterinnen stand unter dem Motto «Rond om dä Säntis ome». Der Höhepunkt – auch wieder der höchste Punkt – war der Besuch des Klanghauses in Wildhaus.

Umsatz und Finanzen

Der Bruttoertrag bewegte sich auf dem Niveau des Vorjahres. Die Zahlen sind noch nicht bereauschend. Positiv stimmt uns, dass wir mehr Begleitstunden verzeichnen konnten. Mehr rabattierte Aufträge (Kinder, regelmässige Kunden) erklären die kleine Ertragsdifferenz zum Vorjahr. Da die meisten Begleitungen regelmässig stattfinden – täglich, wöchentlich, monatlich – können ein Wegfall oder eine Neuakquisition eines einzigen Kunden beträchtliche Umsatzenschwankungen zur Folge haben.



Kundinnen und Kunden

101 (Vorjahr 87) Kundinnen und Kunden buchten 789 (Vorjahr 803) Aufträge mit 2'055 (Vorjahr 1'910) Begleitstunden. Der Anteil der begleiteten Kinder und Jugendlichen ist über die letzten Jahre mit rund 20 % ziemlich konstant geblieben. Nach Abzug der Rabatte machten Entschädigungen, Zuschläge und Verpflegung rund 74 %, die Billettkosten rund 26 % der Kosten für die Begleitungen aus. Von den total 101 Kunden generierten 20 Kunden einen Bruttoertrag von über Fr. 40'000.–, was knapp 40 % entspricht.

Werbung

Neue Werbeaktivitäten hatten in diesem Jahr infolge Kündigung der Geschäftsführerin und des befristeten Ausfalls einer Mitarbeiterin zweite Priorität. Wir mussten uns auf die klassische Werbung in Form von Versänden von Jahresberichten und Flyern beschränken. Trotz hoher Qualität unserer Dienstleistungen ist es schwierig, neue Kunden zu gewinnen. Wir zählen künftig auf die Kompetenz der neuen Geschäftsführerin, mit alternativen Formaten neue Kunden und neue Begleitpersonen zu gewinnen.

Freiwillige

Einige Begleitpersonen wollten nach langjähriger Tätigkeit auf Ende 2024 aus dem Pool austreten. Wir haben sie ermuntert, doch noch an der Jubiläumsveranstaltung teilzunehmen. So verzeichneten wir im Laufe des Jahres 28 Austritte und 7 Eintritte. Ende 2025 zählten wir 71 Reisebegleiterinnen und 35 Reisebegleiter. Von den 106 aktiven Begleitpersonen waren 76 (über 70 %) mindestens einmal im Einsatz, wobei die Männer eher etwas längere, die Frauen etwas kürzere Reisen übernahmen.

Für die wenigen Neueintritte hat sich das Göttiprinzip bewährt: eine erfahrene Begleitperson übernimmt die Einführung einer neuen Begleitperson. Damit haben neue Reisebegleiterinnen und -begleiter ab der ersten Begleitung eine versierte Bezugsperson.

Der Bestand des Begleiterpools reduzierte sich in den letzten Jahren laufend – parallel zum Rückgang der Aufträge. **Wir suchen dringend neue Begleitpersonen.** Vorausgesetzt, man liebt das Reisen im öV, hat ein Engagement bei COMPAGNA Reisebegleitung viele positive Aspekte: man übernimmt eine sinnvolle Aufgabe in unserer Gesellschaft, man muss sich nicht für fixe Einsätze verpflichten, man lernt Gleichgesinnte kennen, etc.

In eigener Sache

Sandra Renn reichte kurz nach der Jubiläumstagung ihre Kündigung ein: es war nicht «ihre» Stelle. Sie unterstützte uns aber bis zum Ende ihrer Kündigungsfrist während des krankheitsbedingten Ausfalls von Silvia Franzè noch tatkräftig. Zwischenzeitlich übernahm die Präsidentin die Aufgaben der Geschäftsführerin. Im Hinblick auf die Pensionierung von Katharina Rolan haben wir das Team ergänzt um eine weitere Mitarbeiterin: Loredana Pamparana. Auf Anfang des neuen Jahres konnten wir die Stelle der Geschäftsführerin mit Stefanie Keller neu besetzen. Stefanie Keller übernimmt ein Pensum von 60%. Sie wird aktiv im Marketing und in der Werbung tätig sein und neben den Führungsaufgaben auch Einsätze an der Front übernehmen.

An der Jahresversammlung 2025 wurden die beiden Revisorinnen Esther Bannwart und Irène Winkler in ihrem Amt bestätigt.

Im hohen Alter von über 90 Jahren sind im vergangenen Jahr zwei ehemalige langjährige Vorstandsmitglieder verstorben: Rosmarie Schläpfer und Inge Kellenberger. Ohne Inge wäre die Schreibende nicht im Verein.

Im September mussten wir von unserem langjährigen Leiter der Ausbildungsstätte Auboden, Franz Schibli, Abschied nehmen. Seine Depression war stärker als er. «Die schwersten Wege werden alleine gegangen» (Zitat Hilde Domin).

Dank

Herzlichen Dank den Unternehmen, Kirchgemeinden und Privatpersonen, die uns im letzten Jahr mit finanziellen oder anderen Leistungen unterstützten. Ein besonderer Dank gilt:

- allen ehrenamtlichen Mitarbeitenden
- allen Mitgliedern, Gönnern und Spenderinnen
- den Spenderinnen und Spendern zum 80-sten Geburtstag von H. Keller, Bütschwil
- unserer Hausbank acrevis, die uns an der Generalversammlung einen Spendencheck über Fr. 16'000 überreichte
- dem Gemeinnützigen Frauenverein St. Gallen, der unseren treuen Kundinnen und Kunden mit ihrer Spende einen Reisewunsch erfüllte
- der Stiftung Friedheim für die Übernahme der Kosten des Jubiläumsanlasses
- Roger Rusch, der unsere Datenbank kennt wie seine Westentasche.

Suzanne Gut, Präsidentin

Schweizerischer Verein COMPAGNA

In der Pension Bienvenue in Lausanne hat im feierlichen Rahmen die Vernissage der französischen Ausgabe der Geschichte der Freundinnen junger Mädchen «La femme à la valise» stattgefunden. Damit hat der Dachverband seine Aktivitäten beendet.

COMPAGNA Graubünden hat im Juni 2025 beschlossen, den Verein per sofort aufzulösen. Das Angebot «omapa» wurde ebenfalls eingestellt.

Jubiläen / Anniversaires 2025

25 Jahre

Almut Binder, Karl Bolli, Verena Fontanive, Denise Hinder, Ilona Jegge, Verena Steck-von Büren, Elisabeth Weber, Roger Rusch

15. Jahre

Doris Kirchen, Gerda Müller, Magdalena Pratnegger



Rapport annuel

Rétrospective de l'année d'anniversaire

La photo de couverture montre l'accompagnateur Johann avec son client. Ils ont l'air satisfaits et détendus, ils participent au voyage souhaité par notre client et profitent d'une croisière sur le lac de Zurich. L'**association bénévole des femmes de Saint-Gall** a pris en charge les frais de nombreux voyages vers des destinations souhaitées, comme le zoo pour enfants de Knie, le parc animalier d'Arth-Goldau, le musée Lindt&Sprüngli ou, justement, des croisières en bateau. Le président du conseil d'administration d'**acrevis Bank AG**, Stephan Weigelt, nous a remis un chèque de 16'000 francs lors de l'assemblée générale. Nous avons créé un fonds qui nous permet de financer des accompagnements pour les familles dans le besoin.

Le moment fort de l'année d'anniversaire a effectivement eu lieu sur un point culminant. La présidente a choisi le Rigi comme destination pour le congrès d'anniversaire, car l'accompagnement de voyage a été fondé en 2'000 dans la région de Lucerne. Environ 90 accompagnateurs et accompagnatrices ainsi que quelques invités se sont rassemblés dans le port de Lucerne. De là, ils ont pris le bateau jusqu'à Vitznau, puis le train à crémaillère jusqu'au Rigi. Ils ont pu profiter de l'apéritif par un temps magnifique et avec un merveilleux panorama. Stöff Sutter nous a accompagnés pendant le repas avec ses vers appropriés pour la circonstance. Les frais du congrès d'anniversaire ont été pris en charge par la **fondation Friedheim**.

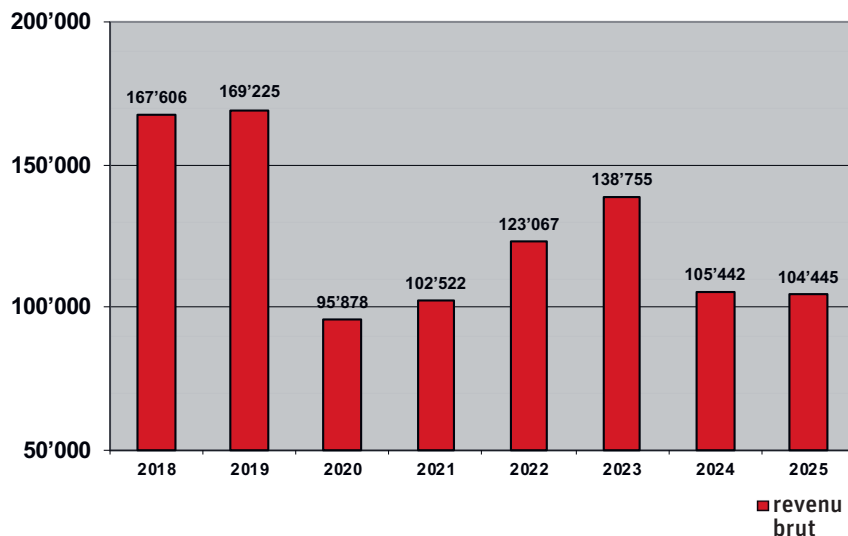
Les personnes les plus importantes étaient bien sûr nos accompagnateurs et accompagnatrices de voyage. Nous voulions leur faire plaisir à cette occasion et les remercier sincèrement pour leur engagement tout au long de l'année. Le «Bhaltis» durable – une gourde Sigg avec notre logo – doit les accompagner lors de leurs futurs voyages.

L'excursion du comité directeur et des collaborateurs et collaboratrices était placée sous la devise «Rond om dä Sântis ome». Le moment fort – là encore le point culminant – a été la visite de la Maison du Son à Wildhaus.

Chiffre d'affaires et finances

Le revenu brut s'est maintenu au niveau de l'année précédente. Les chiffres ne sont pas encore enthousiasmants. Le fait que nous ayons pu enregistrer davantage d'heures d'accompagnement est un point positif. Davantage de missions à prix réduit (enfants, clients réguliers) expliquent le petit écart de revenu par rapport à l'année précédente. Comme la plupart des accompagnements sont ré-

guliers – quotidiens, hebdomadaires, mensuels – la perte ou l’acquisition d’un seul client peut entraîner des variations considérables du chiffre d’affaires.



Clientèle

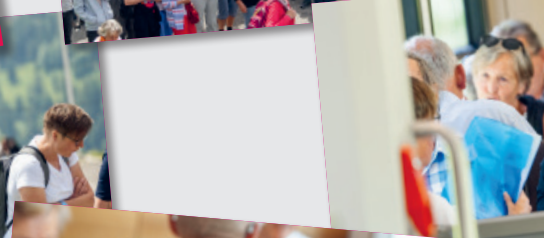
101 (87 l’année précédente) clientes et clients ont réservé 789 (803 l’année précédente) missions pour 2’055 (1’910 l’année précédente) heures d’accompagnement. La proportion d’enfants et d’adolescents accompagnés est restée assez constante ces dernières années, avec environ 20 %.

Après déduction des rabais, les indemnités, les suppléments et les repas représentaient environ 74 % des frais d’accompagnement et les frais de billet, environ 26 %. Sur un total de 101 clients, 20 ont généré un revenu brut de plus de 40’000 francs, ce qui correspond à près de 40 %.

Publicité

Cette année, les nouvelles activités publicitaires ont été la deuxième priorité suite au départ de la directrice et à l’absence temporaire d’une collaboratrice. Nous avons dû nous limiter à la publicité classique sous forme d’envois de rapports annuels et de flyers. Malgré la qualité élevée de nos services, il est difficile d’acquérir de nouveaux clients. Nous comptons à l’avenir sur les compétences de la nouvelle directrice pour acquérir de nouveaux clients et de nouveaux accompagnateurs grâce à des formats alternatifs.

Jubiläumstagung





Collaborateurs bénévoles

Certains accompagnateurs souhaitent quitter le pool à la fin de l'année 2024, après de nombreuses années d'activité. Nous les avons encouragés à participer à la manifestation d'anniversaire. Ainsi, nous avons enregistré 28 départs et 7 arrivées au cours de l'année. Fin 2025, nous comptons 71 accompagnatrices et 35 accompagnateurs. Sur les 106 accompagnateurs actifs, 76 (plus de 70 %) sont intervenus au moins une fois, les hommes se chargeant plutôt des voyages un peu plus longs et les femmes, de ceux qui sont un peu plus courts.

Pour les quelques nouveaux arrivants, le principe du parrainage a fait ses preuves: un accompagnateur expérimenté prend en charge l'initiation d'un nouvel accompagnateur. Les nouveaux accompagnateurs disposent ainsi d'une personne de référence expérimentée dès leur premier accompagnement.

L'effectif du pool d'accompagnateurs n'a cessé de diminuer ces dernières années, parallèlement à la baisse des missions. **Nous recherchons d'urgence de nouveaux accompagnateurs.** À condition d'aimer voyager dans les transports publics, un engagement chez COMPAGNA Reisebegleitung présente de nombreux aspects positifs: on assume une tâche utile dans notre société, on ne doit pas nécessairement s'engager pour des missions fixes, on fait la connaissance de personnes partageant les mêmes idées, etc.

À titre personnel

Sandra Renn a remis sa démission peu de temps après le congrès d'anniversaire: ce n'était pas «son» poste. Elle a toutefois continué à nous soutenir activement jusqu'à la fin de son préavis pendant l'absence de Silvia Franzè pour cause de maladie. Entre-temps, la présidente a pris en charge les tâches de la directrice. En vue du départ à la retraite de Katharina Rolan, nous avons complété l'équipe en engageant une collaboratrice supplémentaire: Loredana Pamparana. Au début de la nouvelle année, nous avons pu à nouveau pourvoir le poste de directrice en la personne de Stefanie Keller. Stefanie Keller reprend un taux d'activité de 60 %. Elle sera active dans le secteur du marketing et de la publicité et assumera aussi, en plus des tâches de direction, des missions sur le terrain.

Les deux auditrices, Esther Bannwart et Irène Winkler, ont été confirmées dans leur fonction lors de l'assemblée annuelle 2025.

L'année dernière, deux anciens membres de longue date du comité directeur sont décédés à l'âge avancé de plus de 90 ans: Rosmarie Schläpfer et Inge Kellenberger. Sans Inge, l'auteure ne ferait pas partie de l'association.

En septembre, nous avons dû prendre congé de Franz Schibli, notre directeur de longue date du centre de formation Auboden. Sa dépression a été plus forte que lui. «Les chemins les plus difficiles sont ceux que l'on emprunte seul.» (citation de Hilde Domin)

Association suisse COMPAGNA

Le vernissage de l'édition française de l'histoire d'amies de jeunes filles «La femme à la valise» a eu lieu à la pension Bienvenue à Lausanne dans un cadre festif. L'association faïtière a ainsi mis fin à ses activités.

COMPAGNA Grisons a décidé en juin 2025 de dissoudre l'association avec effet immédiat. L'offre «omapa» a également été arrêtée.

Remerciements

Un grand merci aux entreprises, paroisses et particuliers qui nous ont généreusement soutenus durant l'année passée, soit par des moyens financiers, soit par d'autres prestations.

Nous remercions en particulier:

- tous les collaborateurs bénévoles;
- tous les membres, mécènes et donateurs;
- les donateurs et donatrices pour le 80e anniversaire de H. Keller, Bütschwil;
- notre banque acervis qui nous a remis un chèque de don de 16'000 francs lors de l'assemblée générale;
- l'association bénévole des femmes de Saint-Gall qui a permis à nos fidèles clientes et clients de réaliser leur rêve de voyage grâce à ses dons;
- la fondation Friedheim pour la prise en charge des frais de la manifestation d'anniversaire;
- Roger Rusch qui connaît parfaitement notre base de données.

Suzanne Gut
Présidente

Bilanz per 31.12.25 / Bilan au 31.12.25

in Fr./en Fr.	2025	2024
Aktiven / Actifs		
Kassa und Banken <i>Caisse et comptes en banques</i>	138'469.85	88'176.00
Debitoren <i>Débiteurs</i>	10'125.00	10'283.45
Total Aktiven / Total des actifs	148'594.85	98'459.45
Passiven / Passifs		
Eigenkapital <i>Capital propre</i>	94'533.90	146'699.25
Fonds Acrevis Reisebegleitung <i>Accompagnement de voyage du Fonds Acrevis</i>	15'935.00	
Transitorische Passiven <i>Passifs transitoires</i>	9'238.65	3'925.55
Aufwand-/ Ertragsüberschuss <i>Exédent des dépenses / des recettes</i>	28'887.30	-52'165.35
Total Passiven / Total des passifs	148'594.85	98'459.45

Erfolgsrechnung / *Pertes et profits*

in Fr./en Fr.	2025	2024
Ertrag / <i>Recettes</i>		
Bruttoertrag aus Begleitungen <i>Revenu brut des accompagnements</i>	104'445.20	105'442.65
Entschädigungen Begleitpersonen (inkl. Billettkosten) <i>Indemnisation des accompagnateurs (y compris le prix du billet)</i>	-47'497.40	-47'149.50
Nettoertrag aus Begleitungen <i>Revenu net des accompagnements</i>	56'947.80	58'293.15
Beitrag Förderverein <i>Contribution de l'association de soutien</i>	150'000.00	150'000.00
Spenden, Mitgliederbeiträge <i>Dons, cotisations</i>	39'147.15	28'573.16
Total Ertrag <i>Total des recettes</i>	246'094.95	236'866.31
in Fr./en Fr.		
Aufwand / <i>Dépenses</i>		
Personalaufwand <i>Frais de personnel</i>	154'061.2	167'560.70
Betriebsaufwand <i>Frais d'exploitation</i>	63'146.45	121'470.96
Diverser Aufwand <i>Frais divers</i>	0.00	0.00
Total Aufwand <i>Total des dépenses</i>	217'207.65	289'031.66
Aufwand-/ Ertragsüberschuss <i>Exédent des dépenses / des recettes</i>	28'887.30	-52'165.35

Spenden und Mitgliederbeiträge

Dons et cotisations

Mitglieder, Gönnerinnen und Gönner Fr. 50.– und mehr	Fr.	Munz Arno, Gossau	200.00
Donateurs et donatrices de plus de Fr. 50.–		Paroisse de Cottens	200.00
Stiftung Friedheim, St. Gallen (Jubiläumsspende)	16'101.80	Röm. kath. Kirchgemeinde, Flims Pistoia Andreas,	200.00
Gemeinnütziger Frauenverein, St. Gallen (Verbrauch Jubiläumsspende)	3'611.30	Yverdon-les-Bains	195.00
Fürsorgeheim Waldburg, St. Gallen	2'000.00	Röm. kath. Kirchgemeinde, Spiez	178.95
Keller H., Bütschwil	700.00	Röm. kath. Kirchgemeinde, Ennetbürgen	155.20
Geburtstagsspende Kirchgemeinde St. Stephan, Männedorf	500.00	Kath. Pfarramt, Niederuzwil	110.00
Maestrani, Flawil	500.00	Boller Christian, Wetzikon	100.00
Reformierte Kirchgemeinde, Laufenburg	500.00	Brandenberger Peter Dr., Uerikon	100.00
Evang. ref. Kirchgemeinde, Neftenbach	308.50	Ebnöther Rudolf W., Neftenbach	100.00
Evang. Kirchgemeinde Wartau	300.00	Giger Benno, St. Gallen	100.00
Kath. Kirchgemeinde, Entlebuch	300.00	Hanslin Randolph, Jona	100.00
Pestalozzi Jeanne, Dietikon	300.00	Hollenstein Beatrix, Tagelswangen	100.00
Boppart Elisabeth, Oberwil-Lieli	250.00	Kirchgemeinde Mittleres Toggenburg, Wattwil	100.00
Wüest Verena, St. Gallen	230.00	Knoblauch Theres, Goldach	100.00
acrevis Bank AG, St. Gallen	200.00	Küchler Marcel, Steinach	100.00
Bärlocher Peter, Endingen	200.00	Kunz Richard, Herisau	100.00
Bickel Moritz, Pfäffikon	200.00	Lamon Esther, Sion	100.00
Brauerei Schützengarten, St. Gallen	200.00	Lang Barbara, Tagelswangen	100.00
Gemeinde Klosters	200.00	Locher Christoph & Yvonne, St. Gallen	100.00
Max Pfister Baubüro, St. Gallen	200.00	Meier Nanette, St. Gallen	100.00
		Meyer Thomas, Gais	100.00
		Müller Jürg und Barbara, Engelburg	100.00
		Neukomm Margrit Ursula Tösstal	100.00

Paroisse catholique, St. Imier	100.00	Eisold Peter und Rosmarie Gloor, Dozwil	50.00
Paroisse Val-de-Charmey, Charmey	100.00	Elsbeth Scherrer, Weinfeldern (Trauerfall Vreni Stierli)	50.00
Preisig Rudolf, Abtwil	100.00	Feller Urs, Ebnet-Kappel	50.00
Müller Heidi, Zürich	100.00	Gamper Urs und Anni, Eggersriet	50.00
Rutz Annelies, Trogen	100.00	Graf André, Thalwil	50.00
Rutz Wilfried Dr., St. Gallen	100.00	Herold Peter Conradin, St. Gallen	50.00
Scheiwiler Viktor Dr., St. Gallen	100.00	Hoffmann Peter & Elisabeth, Flawil	50.00
Schoch Roman und Sarina, St. Gallen	100.00	Honegger Helene, Wattwil	50.00
Schröder Ralf Dr., St. Gallen	100.00	Kuhn Annemarie, St. Gallen	50.00
Signer Gertrud, Herisau	100.00	Kumpli Bruno, Trasadingen	50.00
Tobler Andreas, Engelburg	100.00	Lehmann Daniel, Gossau	50.00
Trösch Felix und Verena, Mörschwil	100.00	Leu Marietta, Rebstein	50.00
Weber Beat, Uster	100.00	Lorenz Peter, St. Gallen	50.00
Wenk Andreas, St. Gallen	100.00	Mack Betty, Wattwil	50.00
Winkler Urs und Irene, Schwarzenbach	100.00	Mühlestein-Benz Angela, Losone	50.00
Wyss Irene, Kirchberg	100.00	Neukomm Regula, Ullisbach	50.00
Bannwart Esther, Teufen	80.00	Nievergelt Kurt und Ruth, Dachsen	50.00
Huber Gabriel, St. Gallen	75.00	Rohner Christoph, St. Gallen	50.00
Baer Barbara, St. Gallen	70.00	Ruf Andrea, St. Gallen	50.00
Aeberhard Kurt Dr., Aarau	50.00	Rutishauser Martin und Ruth, St. Gallen	50.00
Bächler Arnold Dr., St. Gallen	50.00	Signer Josef und Annelies, Altstätten	50.00
Bernhardsgrütter Doris und Peter, Teufen	50.00	Stehle Elisabeth, St. Gallen	50.00
Brunner Barbara, Flawil (Trauerfall Vreni Stierli)	50.00	Stierli Christian, Zürich	50.00
Büsser Martin und Eliane, Lupsingen	50.00	Thoma Pius, Gommiswald	50.00
Dejung Urs, Schaffhausen	50.00	Forster Ursula, St. Gallen	50.00
Eigenmann Thomas und Ursula, St. Gallen	50.00	(Trauerfall Vreni Stierli) Vetsch Brigitte, St. Gallen	50.00
		Vock Thomas, Seengen	50.00

Weigelt Stephan und Felicitas, Mörschwil	50.00
Wielander Claudia, St. Gallen	50.00
Zuber Jürg und Brigitte, Uzwil	50.00
Diverse Spenden	239.00

Zwischentotal 33'854.75

Spenden	
Reisebegleiter/-innen Fr. 50.- und mehr	
Bollhalder Johann, St. Gallen	1'353.80
Steinmann Ernst, Winterthur	778.00
Tschudin Hans, Biel-Benken	648.00
Bader Emil, Nürensdorf	550.80
Kieser Christoph, Ebnat-Kappel	204.80
Knubel Elsbeth, Bürchen	204.00
Wüster Hans-Martin, Niederlenz	155.00
Fontanive Verena, Goldach	150.20
Zingg Annemarie, Utzigen	147.00
Kaufmann Martin, Steinen	140.00
Holenstein Nelly, Will	133.50
Baumgartner Hansueli, Kilchberg	120.80
Fankhauser Andreas, Boll	106.00
Gugger Lilian, Konolfingen	96.40
Hinder Denise, Abtwil	80.20
Glutz Dorothe, Basel	76.50
Hirsbrunner Susanne, Schlieren	74.00
Scherer Karl, Luzern	69.00
Baumgartner Doris, Rifferswil	60.00
Binder Almut, Wädenswil	55.00
Diverse Spenden	89.40



Zwischentotal 5'292.40
Spenden total 39'147.15

Wir danken allen Spenderinnen und Spendern von Herzen!

Spenden
 acrevis Bank AG
 Marktplatz 1
 9000 St. Gallen
 IBAN CH54 0690 0016 0083 1380 7

Vorstand



Präsidentin	Suzanne Gut Fellenbergstrasse 65 f 9000 St. Gallen suzanne.gut@gcsgutconsulting.ch	
Aktuarin	Yvonne Rüegg Meistershüsli 3 9315 Neukirch-Egnach	
Kassierin/	Annette Glaus Hundgalgen 11 9050 Appenzell	
Beisitzerinnen	Annelies Rutz Schurtanne 2 9043 Trogen	Mona Brühlmann Gaiserstrasse 44 9050 Appenzell
	Heidi Koller Sonnmattstrasse 22 9015 St. Gallen	Nicole Nef Hirtenweg 4 9010 St. Gallen
Revisorinnen	Esther Bannwart Notter Fadenrainstrasse 11 9053 Teufen	Irene Winkler Grünaustrasse 34 9536 Schwarzenbach

Das Team / Notre équipe



Suzanne Gut
Präsidentin / Présidente



Stefanie Keller
Geschäftsführerin / Gérante



Loredana Pamparana



Katharina Rolan



Silvia Franzè

Kontakte / Contacts

COMPAGNA Reisebegleitung
Teufener Strasse 25
9000 St. Gallen

Telefon / Téléphone 071 220 16 07
info@compagna-reisebegleitung.ch
www.compagna-reisebegleitung.ch

Öffnungszeiten / Heures d'ouverture:
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag
Lundi, mardi, jeudi et vendredi
09.00 – 12.00, 13.30 – 17.00
Mittwoch geschlossen / *Fermé le mercredi*

Spendenkonto / *Compte bancaire pour dons*
acrevis Bank AG
Marktplatz 1, 9000 St. Gallen
IBAN CH54 0690 0016 0083 1380 7